



motorola

MODELÝ:
AM21
AM21-2

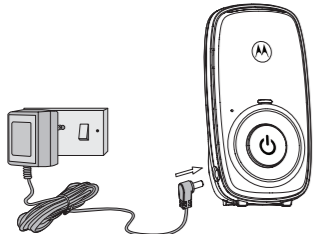
RÝCHLA UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

EU SK

Pre úplné vysvetlenie všetkých funkcií a pokynov sa prosím obráťte na užívateľskú príručku. (dostupné na stiahnutie z motorolanursery.com).

1. Nastavenie vašej digitálnej audio detskej pestúňky

A. Napájanie detskej jednotky



- Zasuňte zástrčku DC napájacieho adaptéra do zásuvky DC na boku detskej jednotky, ako je znázornené.
- Pripojte druhý koniec sieťového adaptéra do vhodnej sieťovej zásuvky.
- Indikátor nabíjania sa rozsvieti.

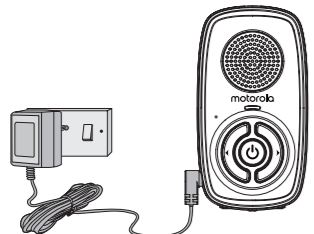
POZNÁMKA
Používajte iba dodaný adaptér (DC6V/400mA).

! VAROVANIE:

Nebezpečenstvo zaškrtienia: Deti sa ZAŠKRTILI na kábloch. Tento kábel uchovajte z dosahu detí (vo vzdialenosti väčšej ako 1 meter). Pri sieťových adaptéroch nikdy nepoužívajte predlžovacie káble. Použite len dodané sieťové adaptéry.

EU2_Version 3

B. Napájanie rodičovskej jednotky



- Zasuňte zástrčku DC napájacieho adaptéra do zásuvky DC na bočnej strane rodičovskej jednotky.
- Pripojte druhý koniec sieťového adaptéra do vhodnej sieťovej zásuvky.
- Rodičovská jednotka sa zapne.

POZNÁMKA
Používajte iba dodaný adaptér (DC6V/400mA).

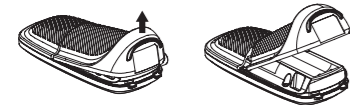
2. Základné funkcie klúčov

Rodičovská jednotka	
	Stlačte a podržte pre zapnutie/vypnutie rodičovskej jednotky.
	Stlačte pre zvýšenie hlasitosti reproduktora.
	Stlačte pre zníženie hlasitosti reproduktora.
Detská jednotka	
	Stlačte a podržte pre zapnutie/vypnutie detskej jednotky.

3. Inštalácia batérie rodičovskej jednotky

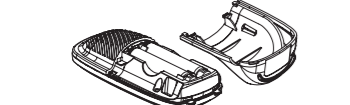
Rodičovskú jednotku možno napájať alkalickými batériami (veľkosť AAA x 2, NIE JE súčasťou balenia), takže bude fungovať aj po odpojení od siete a prenesení na iné miesto. Pre inštaláciu alkalických batérií postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

č.b1



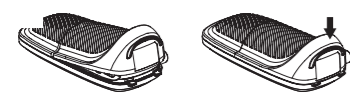
- Otvorte a zdvihnite dvierka batérie hore, ako je zobrazené. (č.b1)

č.b2



- Vložte alkalické batérie vhodným smerom do priehradky pre batérie. (č.b2)

č.b3



- Vložte úchytky na vrch dvierok batérie, potom zavrite dvierka, ako je zobrazené na obrázku. (č.b3)

Vyrába, distribuuje alebo predáva spoločnosť Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., oficiálny držiteľ licencie na tento produkt. MOTOROLA a logo stylizovaného M sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC a používajú sa na základe licencie. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. © 2022 Motorola Mobility LLC.



Vytlačené v Číne



motorola

MODELE:
AM21
AM21-2

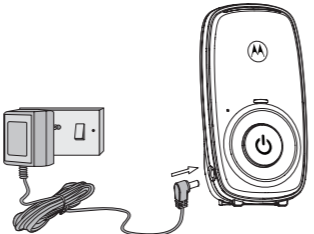
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

EU PL

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.(available for download from motorolanursery.com).

1. Konfiguracja cyfrowego monitora dziecięcego audio

A. Zasilanie jednostki dziecka



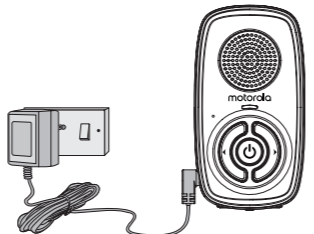
- Umieść wtyczkę zasilacza do gniazda z boku jednostki rodzica zgodnie z rysunkiem.
- Podłącz drugi koniec zasilacza do odpowiedniego gniazda sieciowego.
- Wskaźnik zasilania zacznie świecić.

UWAGA
Używaj tylko dostarczonego zasilacza (DC6V/400mA).

! OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczeństwo uduszenia: Dzieci mogą zaplątać się w przewody i UDUSIĆ SIĘ. Kabel trzymać poza zasięgiem rąk dzieci (w odległości ponad 1 metr). Nigdy nie stosować przedłużaczy z zasilaczami prądu zmiennego (AC). Stosuj wyłącznie załączone zasilacze AC.

B. Zasilanie jednostki rodzica



- Umieść wtyczkę zasilacza do gniazda z boku jednostki rodzica.
- Podłącz drugi koniec zasilacza do odpowiedniego gniazda sieciowego.
- Jednostka rodzica włączy się.

UWAGA
Używaj tylko dostarczonego zasilacza (DC6V/400mA).

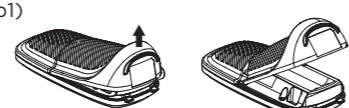
2. Podstawowe funkcje przycisków

Jednostka rodzica	
	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć jednostkę rodzica.
	Naciśnij, aby zwiększyć głośność głośnika.
	Naciśnij, aby zmniejszyć głośność głośnika.
Jednostka dziecka	
	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć jednostkę dziecka.

3. Instalacja baterii jednostki rodzica

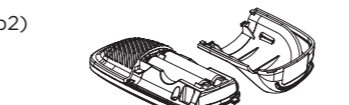
Opcjonalnie jednostka rodzicielska może być zasilana bateriami alkalicznymi (rozmiar AAA x2, BRAK w zestawie), dzięki czemu będzie nadal działać, gdy odłączysz ją od źródła zasilania sieciowego, aby przenieść ją w inne miejsce. Wykonaj poniższe kroki w celu instalacji baterii alkalicznych.

(Rys.b1)



- Otwórz i podnieś pokrywę miejsca na baterie zgodnie z rysunkiem (Rys.b1)

(Rys.b2)



- Włóż baterie alkaliczne w odpowiednim kierunku do przegrody na baterie. (Rys.b2)

(Rys.b3)



- Włóż zaczepy u góry pokrywy miejsca na baterie, a następnie zamknij pokrywę zgodnie z rysunkiem. (Rys.b3)

Urządzenie jest produkowane, rozprowadzane i sprzedawane przez firmę Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., która posiada oficjalną licencję na ten produkt. MOTOROLA i logo stylizowanej litery M są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Motorola Trademark Holdings, LLC i są używane na licencji. Wszystkie pozostałe znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. © 2022 Motorola Mobility LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Wydrukowano w Chinach



motorola

MODELL:
AM21
AM21-2

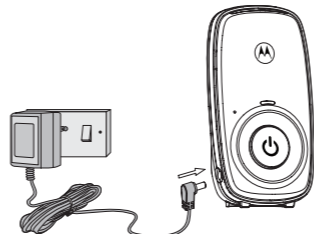
RÖVID KÉZIKÖNYV

EU HU

A beállítások és utasítások teljes körű magyarázatát a Felhasználói Kézikönyv tartalmazza. (letölthető verziót megtalálod a motorolanursery.com oldalon).

1. A Digitális Audió Baba Monitor beállítása

A. Baba egység tápellátása



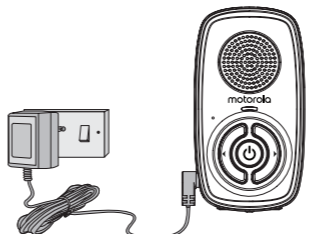
- Csatlakoztasd a hálózati adapter DC csatlakozóját a baba egység oldalán található DC csatlakozóhoz a mellékelt ábra szerint.
- Csatlakoztasd a hálózati adapter másik végét a megfelelő hálózati aljzathoz.
- A tápellátás jelzőfénye világítani kezd.

MEGJEGYZÉS
Kizárólag a mellékelt hálózati adapter használd (DC6V/400mA).

! FIGYELMEZTETÉS:

Fulladásveszély: A kisgyermekek MEGFULLADHATNAK a kábelektől. A vezetékek gyermekektől távol (több mint 1 méternyire) tartandók. Soha ne használjon hosszabbító kábelt váltakozófeszültségű (AC) adapterekhez. Kizárólag a mellékelt váltakozófeszültségű (AC) adaptert használja.

B. Szülői egység tápellátása



- Dugd be a hálózati adapter DC csatlakozóját a szülői egység oldalán található DC csatlakozóba.
- Csatlakoztasd a hálózati adapter másik végét egy megfelelő hálózati aljzathoz.
- A szülői egység ezt követően bekapcsol.

MEGJEGYZÉS
Kizárólag a mellékelt hálózati adapter használd (DC6V/400mA).

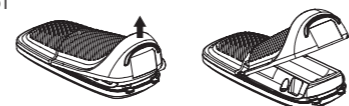
2. Alapvető működési gombok

Szülői Egység	
	Tartsd hosszan lenyomva a szülői egység be/kikapcsolásához.
	Nyomd meg a hangerő növeléséhez.
	Nyomd meg a hangerő csökkentéséhez.
Baba Egység	
	Tartsd hosszan lenyomva a baba egység be/kikapcsolásához.

3. Hogyan helyezzük be az akkumulátort a szülői egységbe

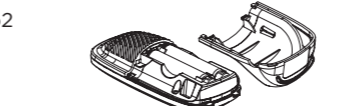
Opcionálisan a szülői egységbe alkáli elemeket (AAA x 2 méret, NEM tartozék) lehet behelyezni, így továbbra is működni fog, ha leválasztod a töltőegységről, hogy egy másik helységben használj. Az alkáli elem behelyezéséhez kövesd az alábbi lépéseket.

kép b1



- Nyisd ki és emeld fel az akkumulátor ajtaját az ábra szerint. (Kép b1)

kép b2



- Helyezd az alkáli elemeket a megadott irányba az elemtartó rekeszbe. (Kép b2)

kép b3



- Illeszd be a reteszeket az akkumulátor ajtajának tetején, majd csukd be az ajtót a képen látható módon. (Kép b3)

A termék gyártása, illetve forgalmazása a Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. hivatalos engedélyvel történik. A MOTOROLA márkanev és a stilizált „M” logo a Motorola Trademark Holdings, LLC. védjegye vagy bejegyzett védjegye, felhasználásuk engedélyvel történik. Minden más védjegy felett a megfelelő tulajdonos rendelkezik. © 2022 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.



Kínában nyomatva



motorola

MODELÝ:
AM21
AM21-2

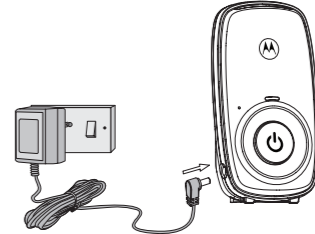
RYCHLÁ UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

EU CZ

Pro úplné vysvětlení všech funkcí a pokynů se prosím obraťte na uživatelskou příručku. (Dostupné ke stažení z motorolanursery.com).

1. Nastavení vaší digitální audio dětské chůvy

A. Napájení dětské jednotky



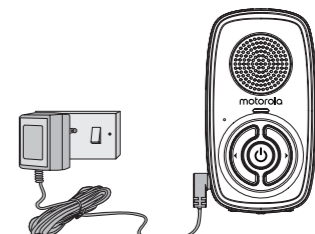
- Zasuňte zástrčku DC napájecího adaptéru do zásuvky DC na boku dětské jednotky, jak je znázorněno.
- Pripojte druhý konec síťového adaptéru do vhodné síťové zásuvky.
- Indikátor nabíjení se rozsvítí.

POZNÁMKA
Používejte pouze dodaný adaptér (DC6V/400mA).

! WARNING:

Nebezpečí uškrcení: Dochází k případům UŠKRCENÍ dítěte v kabelu. Uchovávejte tento kabel mimo dosah dětí (více než 1 m). Nikdy nepoužívejte k AC adaptéru prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané AC adaptéry.

B. Napájení rodičovské jednotky



- Zasuňte zástrčku DC napájecího adaptéru do zásuvky DC na boční straně rodičovské jednotky.
- Pripojte druhý konec síťového adaptéru do vhodné síťové zásuvky.
- Rodičovská jednotka se zapne.

POZNÁMKA
Používejte pouze dodaný adaptér (DC6V/400mA).

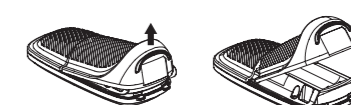
2. Základní funkce klíčů

Rodičovská jednotka	
	Stiskněte a podržte pro zapnutí/vypnutí rodičovské jednotky.
	Stiskněte pro zvýšení hlasitosti reproduktoru.
	Stiskněte pro snížení hlasitosti reproduktoru.
Dětská jednotka	
	Stiskněte a podržte pro zapnutí/vypnutí dětské jednotky.

3. Instalace baterie rodičovské jednotky

Rodičovskou jednotku lze napájet alkalickými bateriemi (velikost AAA x 2, NENÍ součástí balení), takže bude fungovat i po odpojení od sítě a přenesení na jiné místo. Pro instalaci alkalických baterií postupujte podle následujících pokynů.

č.b1



- Otevřete a zvedněte dvířka baterie nahoru, jak je zobrazeno. (č.b1)

č.b2



- Vložte alkalické baterie vhodným směrem do přihrádky pro baterie. (č.b2)

č.b3



- Vložte úchytky na vrch dvířek baterie, pak zavřete dvířka, jak je zobrazeno na obrázku. (č.b3)

Vyrábí, distribuuje nebo prodává společnost Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., oficiální držitel licence tohoto výrobku. MOTOROLA a stylizované logo M jsou oficiální známky nebo registrované obchodní známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a používají se na základě licence. Všechny ostatní obchodní známky jsou majetkem svých příslušných vlastníků. © 2022 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

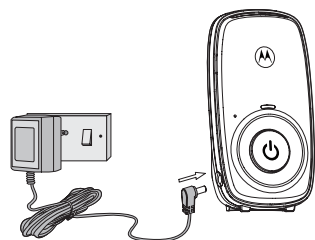


Vytisknuto v Číně

För en fullständig förklaring av alla funktioner och instruktioner, se användarmanualen. (finns att ladda ner på motorolanursery.com).

1. Ställ in din Digital Ljud Baby Monitor

A. Strömförsörjning för Baby Enheten



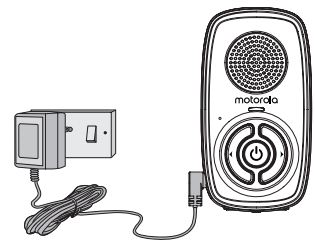
- Sätt i nätadaptern i DC-uttaget på sidan av Baby Enheten, som visas.
- Anslut den andra änden av nätadaptern till ett lämpligt eluttag.
- Strömindikatorn kommer tändas.

NOTERA
Använd bara den medföljande nätadaptern (DC6V/400mA).

! VARNING:

Risiko för Strykning: Barn kan stypas i elektriska sladdar. Håll sladden utom räckhåll för barn (mer än 1 meter). Använd aldrig en förlängningsladd tillsammans med en strömadapter. Använd bara den medlevererade strömadaptern.

B. Strömförsörjnings enhet



- Sätt in nätadaptern i DC-uttaget på sidan av Föräldrar Enheten.
- Anslut den andra änden av nätadaptern till ett lämpligt eluttag.
- Föräldrar Enheten slås då på.

NOTERA
Använd bara den medföljande nätadaptern (DC6V/400mA).

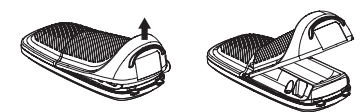
2. Grundläggande användning av knappar

Föräldrar Enhet	
	Håll intryckt för att slå på/av Föräldrar Enheten.
	Tryck för att höja högtalarvolymen.
	Tryck för att minska högtalarvolymen.
Babyenhet	
	Håll intryckt för att slå på/av Baby Enheten.

3. Inštalácia batérie rodičovskej jednotky

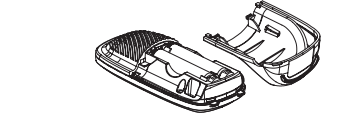
Rodičovskú jednotku možno napájať alkalickými batériami (velkosť AAA x 2, NIE JE súčasťou balenia), takže bude fungovať aj po odpojení od siete a prenesení na iné miesto. Pre inštaláciu alkalických batérií postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

č.b1



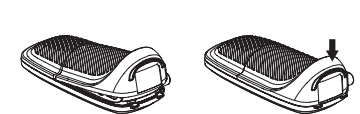
- Otvorte a zdvihnite dvierka batérie hore, ako je zobrazené. (č.b1)

č.b2



- Vložte alkalické batérie vhodným smerom do priehradky pre batérie. (č.b2)

č.b3

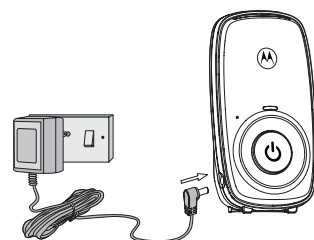


- Vložte úchytky na vrch dvierok batérie, potom zavrite dvierka, ako je zobrazené na obrázku. (č.b3)

For en fullstendig forklaring av alle funksjoner og instruksjoner, se brukerhåndboken. (tilgjengelig for nedlasting på motorolanursery.com).

1. Still inn din Digital Audio Baby Monitor

A. Strømforsyning for Baby Enheten



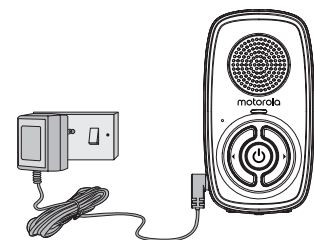
- Sett strømadapteren inn i DC-kontakten på siden av babyenheten, som vist.
- Koble den andre enden av strømadapteren til en passende stikkontakt.
- Strømindikatoren vil lyse.

NOTER
Bruk bare den medfølgende AC-adapteren (DC6V/400mA).

! ADVARSEL:

Risiko for kvælning: Barn kan strupes i elektriske kabler. Hold ledningen utilgjengelig for barn (mer enn 1 meter). Bruk aldri en skjæleledning med strømadapter. Bruk bare den medfølgende strømadapteren.

B. Strømforsyningsenhet



- Sett strømadapteren inn i DC-kontakten på siden av foreldreneheden.
- Koble den andre enden av strømadapteren til en passende stikkontakt.
- Foreldreneheden slås deretter på.

MERKNAD
Bruk bare den medfølgende strømadapteren (DC6V/400mA).

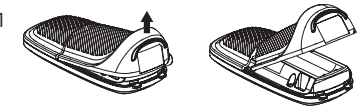
2. Grunnleggende bruk av knapper

Foreldrenehed	
	Trykk og hold for å slå av/på foreldreneheden.
	Trykk for å øke høytalervolum.
	Trykk for å redusere høytalervolumet.
Babyenhet	
	Trykk og hold for å slå babyenheten av/på.

3. Installasjon av foreldrenehedens batteri

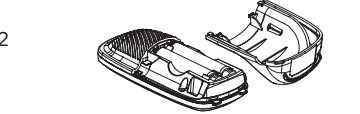
Som ekstrautstyr kan foreldreneheden drives av alkaliske batterier (størrelse AAA x 2, IKKE inkludert), slik at den fortsetter å fungere hvis du kobler den fra strømmettet for å føre den til et annet sted. Følg trinnene nedenfor for å installere alkaliske batterier.

fig.b1



- Åpne og løft batterilokket opp som vist på figuren. (fig.b1)

fig.b2



- Sett inn alkaliske batterier og følg retningen inn i batterirommet. (fig.b2)

fig.b3

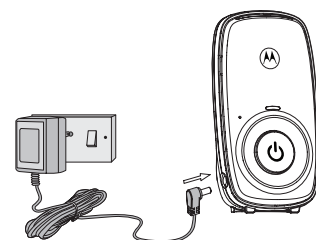


- Sett inn sperrene øverst på batterilokket, og lukk deretter lokket som vist på bildet. (fig.b3)

Se brugsanvisningen for en komplet forklaring af alle funktioner og instruktioner. (kan downloades på motorolanursery.com).

1. Indstil din Digital Audio Baby Monitor

A. Strømforsyning til babyenheden



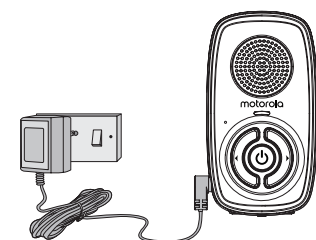
- Indsæt lysnetadapteren i DC-stikket på siden af babyenheden, som vist.
- Tilslut den anden ende af vekselstrømsadapteren til en passende stikkontakt.
- Strømindikatoren tændes.

BEMÆRK
Brug kun den medfølgende vekselstrømsadapter (DC6V / 400mA).

! ADVARSEL:

Risiko for kvælning: Børn kan understøttes i elektriske kabler. Opbevar ledningen utilgængeligt for børn (mere end 1 meter). Brug aldrig en forlængerledning med en strømadapter. Brug kun den medfølgende strømadapter.

B. Strømforsyningsenhed



- Sæt vekselstrømsadapteren i DC-stikket på siden af foreldreneheden.
- Tilslut den anden ende af vekselstrømsadapteren til en passende stikkontakt.
- Forældre Enheden tændes derefter.

BEMÆRK
Brug kun den medfølgende vekselstrømsadapter (DC6V / 400mA).

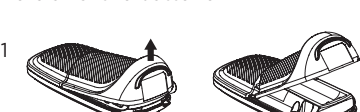
2. Grundlæggende brug af knapper

Forældrenes enhed	
	Tryk og hold for at tænde / slukke foreldreneheden.
	Tryk på for at øge højtaler volumen.
	Tryk på for at sænke højtaler volumen.
Babyenhed	
	Tryk og hold for at tænde / slukke babyenheden.

3. Installation af overordnet enhed

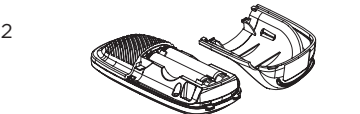
Som ekstrautstyr kan foreldreneheden være forsynet med alkaliske batterier (størrelse AAA x 2, IKKE inkluderet), så den fortsætter med at fungere, hvis du kobler den fra netspændingen for at transportere den til et andet sted. Følg nedenstående trin for at installere alkaliske batterier.

fig.b1



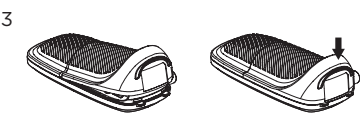
- Åbn og løft batteridøren op, som vist på figuren. (fig.b1)

fig.b2



- Indsæt de alkaliske batterier, følg retningen i batterirummet. (fig.b2)

fig.b3

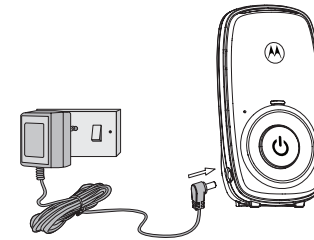


- Indsæt låsene øverst på batteridækslet, og luk derefter døren som vist på billedet. (fig.b3)

Täydellinen selvitys kaikista ominaisuuksista ja ohjeista on käyttöoppaassa (ladattavissa osoitteessa motorolanursery.com).

1. Digital Audio Baby Monitorin käyttöönotto

A. Lapsen yksikön virtälähde



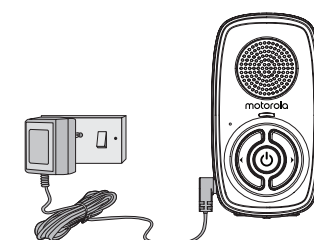
- Aseta virtälähteen virtapistoke lapsen yksikön sivussa olevaan virtaliitäntään kuvan osoittamalla tavalla.
- Liitä virtälähteen toinen pää sopivaan pistorasiaan.
- Virran merkkivalo syttyy.

HUOMIO
Käytä vain mukana toimitettua virtälähdettä (DC 6 V/400 mA).

! VAROITUS:

Kuristumisvaara: Lapsia on jäänyt kuristuksiin johtoihin Pidä tämä johto poissa lasten ulottuvilta (yli metrin päässä). Älä koskaan käytä jatkojohtoja verkkovirtalaitteiden kanssa. Käytä vain mukana toimitettuja verkkovirtalaitteita.

B. Vanhempien yksikön virtälähde



- Aseta virtälähteen virtapistoke vanhempien yksikön sivussa olevaan virtaliitäntään.
- Liitä virtälähteen toinen pää sopivaan pistorasiaan.
- Vanhempien yksikkö kytkeytyy päälle.

HUOMIO
Käytä vain mukana toimitettua virtälähdettä (DC 6 V/400 mA).

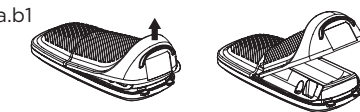
2. Näppäinten perustoiminnot

Vanhempien yksikkö	
	Paina ja pidä painettuna kytkääksesi vanhempien yksikön päälle/pois päältä..
	Paina lisätäksesi kaiuttimen äänenvoimakkuutta.
	Paina pienentääksesi kaiuttimen äänenvoimakkuutta.
Lapsen yksikkö	
	Paina ja pidä painettuna kytkääksesi lapsen yksikön päälle/pois päältä..

3. Vanhempien yksikön paristojen asennus

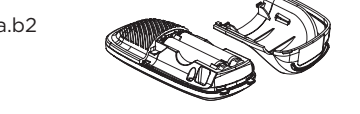
Vanhempien yksikössä voi käyttää myös alkaliparistoja (koko AAA x 2, eivät sisälly mukaan), jolloin laite toimii, vaikka irrotat sen verkkovirrasta ja viet sen toiseen paikkaan. Asenna alkaliparistot noudattamalla seuraavia ohjeita.

kuva.b1



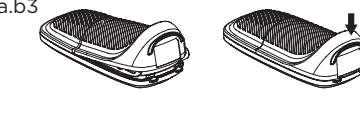
- Avaa ja nosta paristolokeron luukku ylöspäin kuvan osoittamalla tavalla. (kuva.b1)

kuva.b2



- Aseta alkaliparistot paristolokeroon lokeron osoittamalla tavalla. (kuva.b2)

kuva.b3



- Aseta salvat paristolokeron yläosaan ja sulje sitten luukku kuvan osoittamalla tavalla. (kuva.b3)